

# ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ ЕЛЕКТРИЧНОГО ПАРОВОГО КАМІНУ

## ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ НА ВИПАДОК ЗАПИТАНЬ У МАЙБУТНЬОМУ

Дякуємо вам та вітаємо вас з придбаннями нашого електричного каміну. Будь ласка, прочитайте вказівки перед встановленням чи використанням приладу.

**ВАЖЛИВО:** Уважно прочитайте усі вказівки та застереження перед використанням.

Недотримання правил вказаних в інструкції може привести до удару струмом, займанням та опіків.

Якщо ви встановлюєте прилад для когось іншого, ознайомте їх з цією інструкцією та збережіть її на майбутнє.

## КОРОТКА ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### Прочитайте всі пункти перед використанням

I. Перевірте відповідність наведеним нижче пунктам перед :

1. Номінальна напруга каміна та джерела живлення мають бути однакові;
  2. Лампи в електрокаміні мають бути в задовільному стані. Звертайтесь до розділу Технічне обслуговування в інструкції
- II. Додавання малої кількості не токсичних ароматичних речовин в резервуар з водою додасть комфорту та приємного аромату в приміщенні.
- III. За біль детальною інформацією звертайтесь до розділу Експлуатація

### Технічні характеристики приладу

MODEL NO.	Характеристики	
ML19003 ML17012 ML17008X-1 ML17008X-2 ML17008X-3 ML17008X-4	Номінальна напруга	AC 230V, 50Hz
	Номінальна потужність	ML19003 140W ML17008X-1 / ML17012 210W ML17008X-2 420W ML17008X-3 630W ML17008X-4 840W
	Потужність нагрівального елементу	N/A
	Характеристики ламп	ML19003 4 Halogen Bulbs 230V AC 35W Each Bulb ML17008X-1 6 Halogen Bulbs 230V AC 35W Each Bulb ML17008X-2 12 Halogen Bulbs 230V AC 35W Each Bulb ML17008X-3 18 Halogen Bulbs 230V AC 35W Each Bulb ML17008X-4 24 Halogen Bulbs 230V AC 35W Each Bulb
	Ємкість резервуар для води	ML19003 1 x 1.6L ML17008X-1 1 x 1.6L ML17008X-2 2 x 1.6L ML17008X-3 3 x 1.6L ML17008X-4 4 x 1.6L
	Час роботи на одній заправці	6~10Hours

# **ЗБЕРЕЖІТЬ ІНСТРУКЦІЮ НА ВИПАДОК ЗАПИТАНЬ У МАЙБУТНЬОМУ**

## **Умовні позначення**

### **Нагадування**

**Важливі інструкції з використання, що можуть допомогти користувачу.**

### **Примітка**

**Вказівки з використання, яких слід чітко дотримуватися інакше, це може привести до втрати майна.**

### **Увага**

**Вказівки з використання, яких слід чітко дотримуватися інакше, можливе травмування користувача або наражання на небезпеку.**

## **Важливі технічні характеристики**

### **Увага**

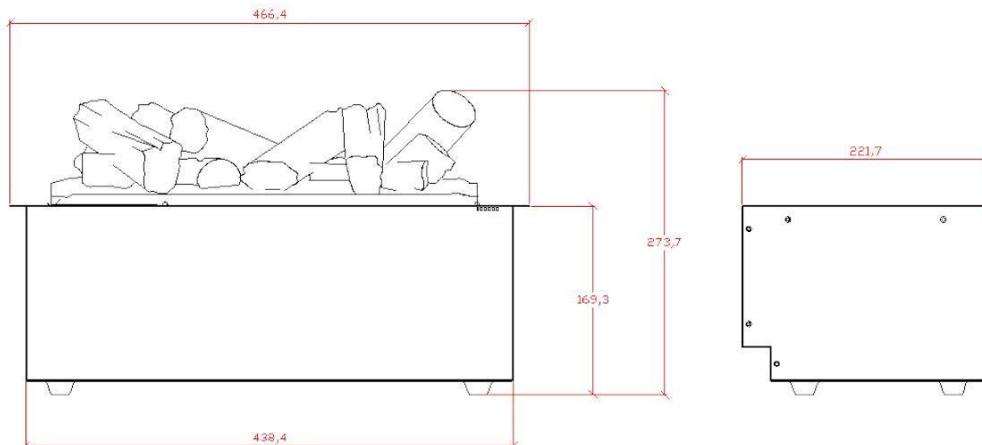
**Будь ласка, уважно прочитайте нижче зазначені вказівки та чітко їх дотримуйтесь щоб запобігти пожежі, ураженню струмом та фізичній шкоді.**

1. Уважно прочитайте усі вказівки та застереження перед використанням. Електрокамін нагрівається при використанні. Не торкайтесь гарячих поверхонь таких як поверхня ламп щоб запобігти опікам.
2. Встановлюйте прилад подалі від дітей. Не дозволяйте їм користуватись приладом без нагляду.
3. При довготривалому не використанні вимикайте пристрій з мережі.
4. При вимиканні каміну, вимкніть тумблери та вийміть вилку з розетки.
5. Заборонено використовувати пристрій на вулиці.
6. Електрокамін може не працювати в приміщеннях з підвищеною вологістю таких, як ванна кімната або біля пральної машини. Тримайте пристрій подалі від води.
7. Не користуйтесь приладом якщо кабель живлення пошкодженій, його необхідно замінити у виробника, у сервісному центрі або з допомогою кваліфікованого спеціаліста.
8. Не прокладайте кабелі живлення під килимами. Килими, ноги, меблі або інші важкі предмети не можна розміщувати на кабелі. Кабель має бути розміщеним подалі від місць людської активності.
9. Не дозволяйте стороннім речовинам потрапляти в розетку, щоб запобігти шкоді здоров'ю користувачів або запобігти пошкодженню самого приладу.
10. Не блокуйте вентиляційні отвори.
11. Заборонено змінювати конструкцію пристрою. Використовуйте прилад лише за прямим призначенням. Не рекомендується використовувати будь-які інші способи використання не зазначені виробником інакше, можливі травми, опіки та ураження струмом.
12. Уникайте використання подовжуваців так, як вони можуть перегріватися та спричинити пожежу. Якщо вам все таки потрібно використати подовжувач, використовуйте трижильний подовжувач із запобіжником ємкістю нижче 250V/16A та достатнім заземленням.
13. Монтаж системи та розетки має бути виконано професійним електриком.
14. Використовуйте добре заземлені розетки, запобіжники та заземлючий електрод.
15. Впевніться, що реле витоку завжди підключено згідно електричної схеми.
16. Вимикайте камін з розетки при обслуговуванні, очищенні або переміщенні.
17. При транспортуванні або зберіганні утримуйте камін та кабель живлення в сухому місці. Уникайте сильних вібрацій, щоб запобігти пошкодженню приладу.

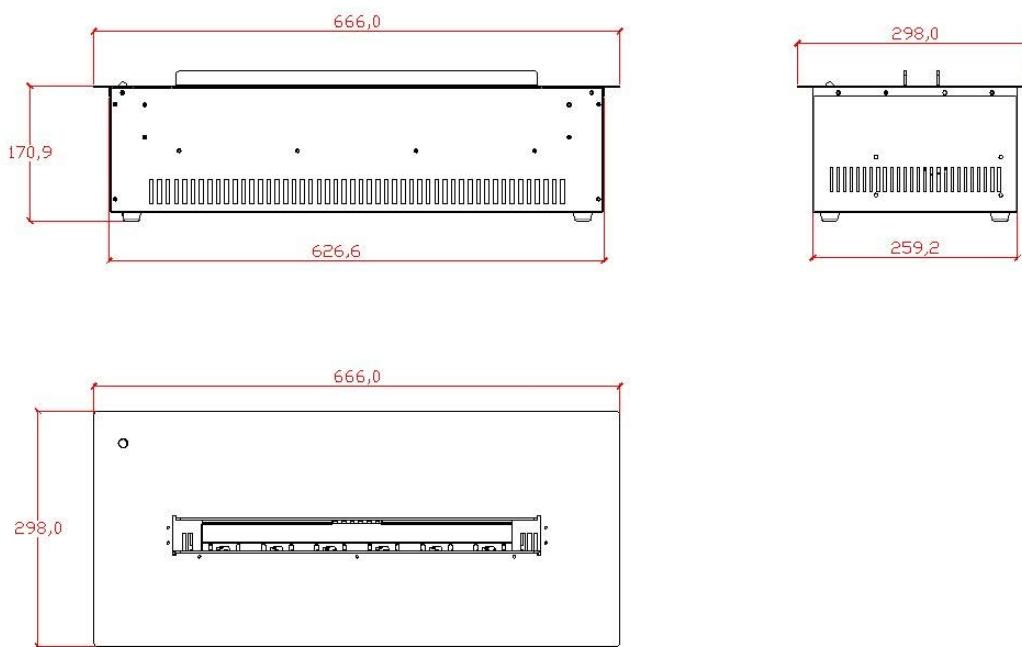
## **Зовнішній вигляд приладу**



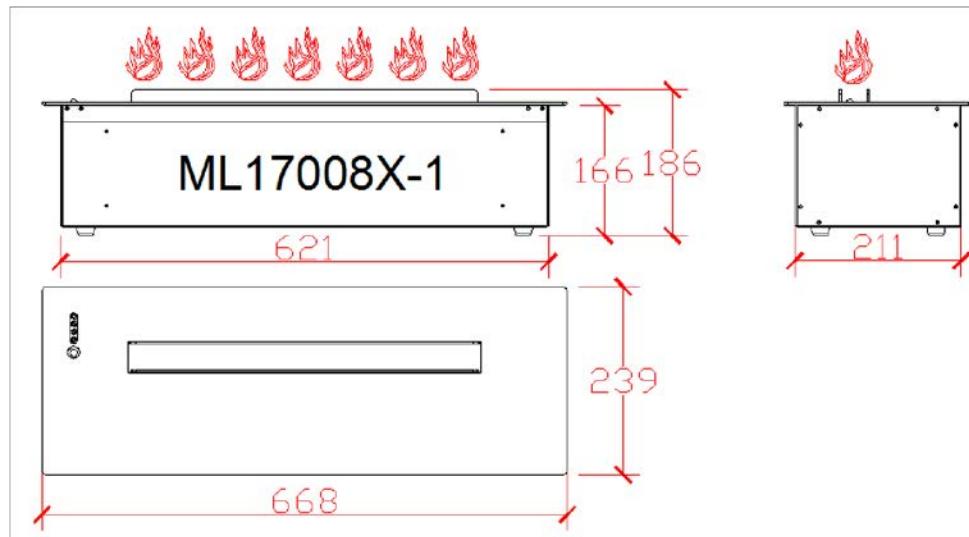
## ML19003



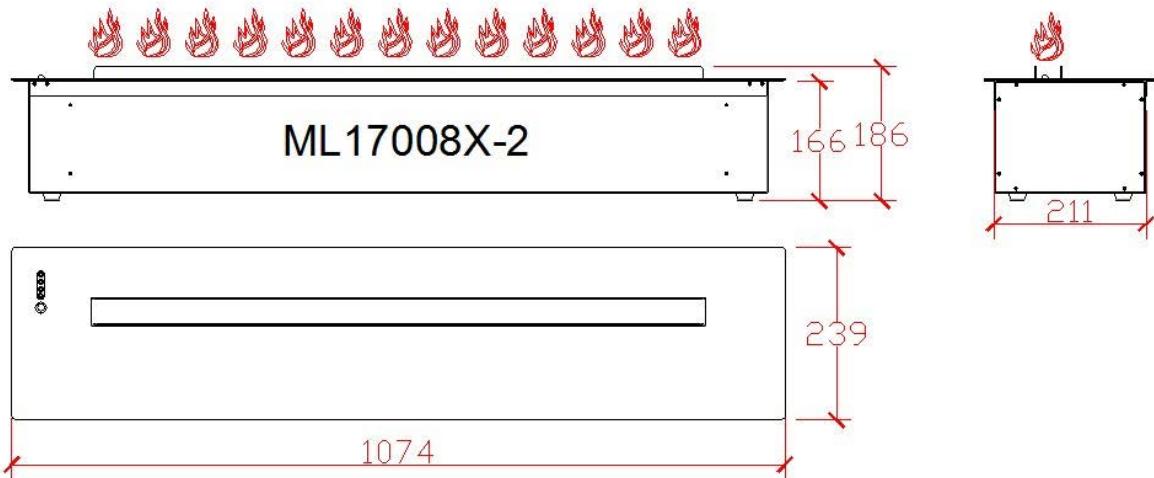
## ML17012



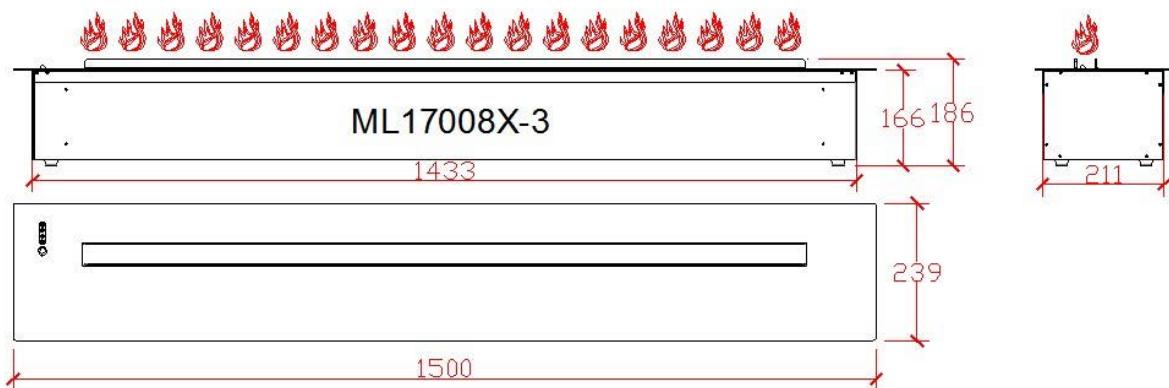
## ML17008X-1



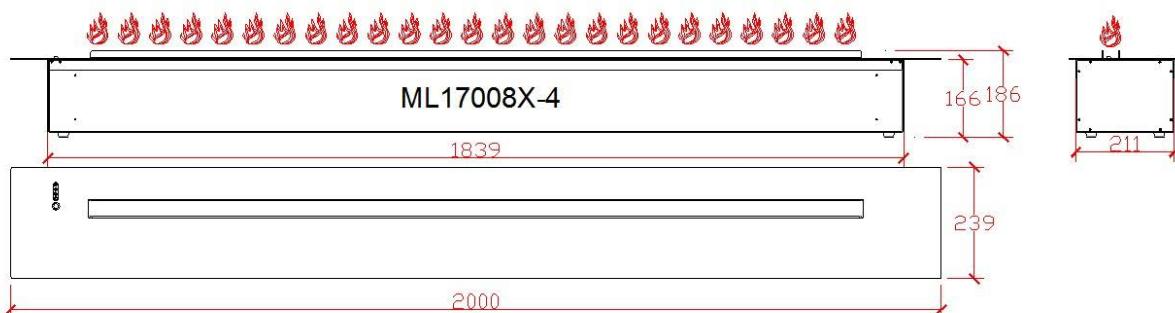
## **ML17008X-2**



## **ML17008X-3**



## **ML17008X-4**



## **Розділ з рекомендаціями щодо встановлення електрокаміну**

### **Нагадування1**

**Для простішого встановлення додайте близько 1см запасу до усіх промірів електрокаміну.**

### **Нагадування2**

**Електрокамін не потребує лійки.**

### **Увага**

**1. Розетка має бути AC230V/15A за характеристиками, трижильною, з потужним заземленням, запобіжником та реле витоку.**

#### **2. Примітка:**

Встановлюйте електрокамін в сухому безпечному, не запиленому місці та без легкозаймистих предметів.

### **Нагадування**

1. Рекомендуємо розміщувати електрокамін біля розетки для легшого встановлення.

2. Розміщуйте камін в місці в якому він, на вашу думку, виглядатиме найкраще.

3. Не дозволяється встановлювати камін безпосередньо у стіну. Встановіть його в саморобну топку або змонтуйте меблеву конструкцію/нішу в бажаному місці. Рекомендовані розміри для встановлення каміну: ширина + додатково 1см, глибина каміну + 0.5см та висота каміну + додаткових 30см для візуалізації вогню.

### **Примітка**

**При розміщенні та встановленні каміну обираєте сухе та безпечне місце.**

1. Якщо поблизу бажаного місця відсутня розетка, зверніться по допомогу до кваліфікованого електрика який встановить розетку в потрібному вам місці з дотриманням вимог безпеки.

### **Увага**

**Довільне встановлення розетки заборонено і може призвести до уражень струмом та пожежі.**

**Зверніться за послугою до професійного електрика.**

1. Вимкніть камін за допомогою тумблера на корпусі (зверніться до розділу *Експлуатація*).

2. Підключіть вилку в розетку AC230V/15A. Кабель має бути прокладений вздовж стіни.

3. Встановіть камін в портал або нішу паралельно до стіни.

4. Після встановлення каміну розетка та кабель живлення мають бути досяжними.

# Технічне обслуговування

## Увага

Перед очищеннем та ремонтом каміну, вимкніть камін з розетки.

## Заповнення водою

1. При відсутності пари і присутності лише підсвічування дров або якщо ви чуєте сигнал відсутності води, обов'язково наповніть бак каміну водою. (Дозволяється використовувати невелику кількість ароматичних речовин)
2. Якщо вода не покриває випаровувач, випаровування зупиняється через 3 сек, ефект вогню зникає.
3. Коли випаровування припиняється, вимкніть камін, від'єднайте його від розетки, наповніть бак, під'єднайте в розетку та знову увімкніть камін.

### A. Підніміть муляж дров або пластину



### B. Вийміть бак для води



### C. Викрутіть кришку бака для заповнення водою.

## Заміна ламп

Якщо ефект полум'я втратив яскравість, замініть лампи. Можлива кількість ламп від 6 до 24 шт (в залежності від моделі) в електрокаміні під муляжом, необхідно замінити лише несправні лампи.

## **Примітка**

Галогенові лампи в каміні мають специфічні характеристики, зверніться до сервісного центру або продавця за спеціальними лампами.

## **Увага**

**Щоб запобігти опікам, зачекайте поки лампи охолонуть після вимкнення близько 30 хвилин.**

### **I. Характеристики ламп:**

Номінальна напруга AC230V, номінальна потужність 35W.

### **II. Як замінити лампи:**

Зніміть муляж дров/пластину та бак як показано на фото. Від'єднайте несправні лампи, та замініть їх новими. Впевніться в тому, що лампи охололи перед заміною.



## **Очищення випаровувача**

1. Для досягнення найбільш якісного ефекту полум'я, радимо регулярно очищати випаровувач раз у 2-4 тижні. (Випаровувач є витратним елементом, через 3000 годин роботи генерація пари знижується на 30% порівняно з початковою кількістю.)
2. Зніміть дрова та бак як зображене на фото.
3. Вийміть розподільник як на фото.



4. Вийміть випаровувач та вимкніть його.

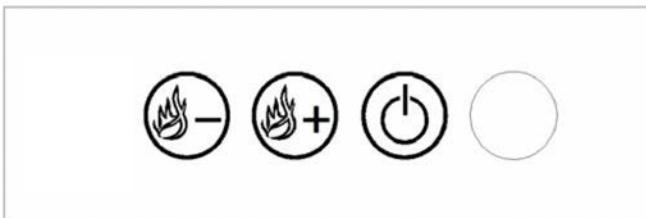


5. Додайте невелику кількість води на випаровувач, використайте щітку щоб очистити випаровувач та мембрани, промийте його після очищення. (УВАГА! При очищенні не можна повністю занурювати випаровувач в воду.)

## Дистанційне керування електричним каміном.

### I. Панель керування та пульт ДК

Панель керування та дистанційний пульт мають по 3 кнопки



## Пульт керування

A. При ввімкненні пристрою в мережу ви почуете звуковий сигнал.

Кнопки керування на панелі та пульта:

ВМК/ВИМК

Збільшення полум'я

Зменшення полум'я

Примітка: На панелі розміщені 3 кнопки та один приймач інфрачервоного сигналу. Направляйте пульт в сторону приймача для дистанційного керування.

В. Натисніть кнопку ВМК/ВІМК щоб запустити ефект полум'я. Коли камін ввімкнений, на це вкаже індикатор, та муляж дров буде підсвічуватися, після 10 секунд з'явиться ефект полум'я після звукового сигналу.

Електрокамін вимкнеться за таких умов:

- I. Не достатня кількість води або неправильно встановлений випаровувач.
- II. Випаровувач підключений не правильно/кабель живлення пошкоджено.
- III. Несправний випаровувач.

С. ЗБІЛЬШЕННЯ/ЗМЕНШЕННЯ вогню: Дві кнопки для регулювання висоти полум'я. Присутня функція пам'яті, при ввімкнені камін запускається з останніми використаними налаштуваннями.

## **II. Примітка**

При першому використанні пульта ДК, впевніться, що в пульти встановлено 2 батарейки типу AAA, без батарейок або с розрядженою батарейкою, електрокамін працювати не буде.

Направляйте пульт в бік електрокаміна з відстані від 1 до 5 м, в іншому випадку робота пульта може буди не стабільною. Пульт має бути направлений на інфрачервоний приймач для дистанційного керування. Не накривайте та не блокуйте інфрачервоний приймач.

Якщо ви чуєте два звукових сигналі коли натискаєте кнопки регулювання інтенсивності полум'я, це означає, що інтенсивність пароутворення встановлено на максимум або на мінімум.

Якщо пароутворення не відбувається протягом 10 секунд після ввімкнення пристрою, спробуйте натиснути кнопку збільшення інтенсивності полум'я.

Якщо ви плануєте не користуватись пристроям довгий час – вимкніть його з мережі.

## **Очищення поверхні каміну**

Використовуйте лише тканину змочену у теплій воді протираючи усі пофарбовані поверхні пристрою

Не використовуйте абразивні очищувачі.

## **Обслуговування**

Окрім заміни ламп, заповнення водою, очищення випаровувача та очищення поверхні пристрою, усі інші способи очищення або модифікації заборонені, для технічного обслуговування звертайтеся до авторизованого сервісного центру.

**Увага**

**можливе враження струмом**

**НЕ ВІДКРИВАТИ**

**НЕ ДЛЯ ОБСЛУГОВУВАННЯ КОРИСТУВАЧЕМ**

